

L'aide d'urgence jugée discriminatoire

Le ministre Fournier promet d'apporter des modifications au programme

SÉBASTIEN RODRIGUE

LA COMMISSION des droits de la personne et des droits de la jeunesse conclut que l'aide d'urgence prévue pour la crise du 1^{er} juillet est discriminatoire parce qu'elle exclut les personnes sans enfant, ce que le gouvernement libéral envisage de corriger.

Dans un avis envoyé au ministre des Affaires municipales, Jean-Marc Fournier, la commission demande des modifications au Programme-cadre d'aide aux municipalités connaissant une pénurie de logements afin que les personnes seules et les couples sans enfant puissent toucher de l'aide financière.

Pendant la dernière campagne électorale, le gouvernement péquiste a adopté un décret qui prévoyait l'application d'un programme d'aide toute l'année par le versement d'une somme forfaitaire mensuel pour les familles sans logis. Mais contrairement aux deux années précédentes, les personnes seules ou les couples sans enfant ne sont pas admissibles à cette aide. « Il s'agit là d'une exclusion des personnes sans enfant, exclusion fondée sur des critères d'état civil et d'âge, qui serait a priori considérée comme discriminatoire », écrit la commission.

Le ministre Fournier indique que le programme sera révisé dans son ensemble. « Il faut revoir le programme et c'est ce que nous avons entamé, on en a d'ailleurs discuté aujourd'hui (hier) au Conseil des ministres », dit-il. Le ministre souhaite agir rapidement vu la proximité du 1^{er} juillet, mais il souligne aussi que le gouvernement fait face à un exercice budgétaire délicat.

L'avis de la Commission a néanmoins été bien accueilli par les groupes de défense des locataires qui réclament des changements au programme. « C'est comme si, lors du déluge du Saguenay, on s'occupait des familles et qu'on laissait les personnes seules se noyer », déplore André Trépanier, du Regrou-



Photo MARTIN CHAMBERLAND, La Presse

La semaine nationale d'actions pour le logement social organisée par le Front d'action populaire en réaménagement urbain se poursuit avec des activités à Longueuil, Québec et Thetford-Mines. Ci-dessus, à Longueuil, hier, Olivier Hardy-Durocher, du FRAPRU, observe les tentes du camp de résistance montées sur le terrain du cégep Edouard Montpetit.

pement des comités logement et associations de locataires du Québec (RCLALQ).

La Commission fait valoir que la crise du logement affecte autant les familles que les personnes seules à faibles revenus. En 2002, près du tiers de l'aide de Québec avait été octroyé à des personnes seules. Selon la Ville de Montréal, environ 300 bénéficiaires d'aide sur 765 n'avaient pas d'enfant l'année dernière.

À moins de changements au programme, les familles sans logis recevront une somme mensuelle pendant un an, établi selon la ville et le nombre d'enfants. À Montréal

par exemple, une famille avec deux enfants recevra 201 \$ par mois, contre 223,50 \$ à Gatineau.

Mais pour accorder cette aide aux citoyens, les municipalités doivent adopter un règlement en deux lectures, ce qui se fait au ralenti. Selon la Société d'habitation du Québec, des démarches sont tout de même en cours dans les principales villes de la province touchées par la pénurie de logement, c'est-à-dire Montréal, Gatineau, Québec, Laval, Longueuil et Lévis.

Les municipalités déplorent toutefois le partage des coûts à parts égales avec le gouvernement pour l'aide d'urgence. À Montréal, par

exemple, ce partage des coûts se traduit par des dépenses supplémentaires de 300 000 \$. Aux dernières assises de l'Union des municipalités du Québec, les villes ont adopté une résolution demandant au gouvernement d'assumer la totalité des coûts des mesures de dépannage pour aider les sans-logis.

Le responsable de l'habitation au comité exécutif de la Ville de Montréal, Michel Prescott, estime que l'élargissement du programme aux personnes seules permettrait d'amoin-drir les effets de la crise du logement, mais il rappelle que Montréal espère obtenir une contribution plus généreuse de la part de Québec.

Laval et Longueuil se préparent

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

Laval et Longueuil s'apprentent à mettre en place des mesures spéciales afin d'aider les familles qui se retrouveront sans logement le 1^{er} juillet.

Lors d'une réunion hier, les membres du comité exécutif de Laval ont pris connaissance d'une recommandation du directeur du Service de protection des citoyens, Jean-Pierre Gariépy, invitant la Ville à adhérer au programme d'aide aux municipalités qui connaissent une pénurie de logements.

Au cours des prochaines semaines, tous les services municipaux seront mis à contribution pour aider les familles sans logis qui pourront utiliser une ligne téléphonique spéciale. Un centre d'hébergement sera ouvert et des lieux d'entreposage pour les appareils ménagers et les meubles seront aménagés. L'an dernier, 33 familles ont profité de l'aide municipale.

En 2002, Laval disposait de 35 logements à offrir aux familles dans le besoin, alors qu'elle en a seulement une dizaine actuellement. Par ailleurs, 25 évictions ont eu lieu depuis janvier, ce qui représente une augmentation par rapport à la même période l'an dernier.

Le maire Gilles Vaillancourt invite le nouveau gouvernement à mettre sur pied au plus vite un programme pour la construction de logements sociaux à des coûts inférieurs à ceux actuellement.

À Longueuil, le directeur du service des communications, François Laramée, a indiqué que le conseil municipal sera appelé à adopter un règlement « urgence ménage pour les sans logis » lors de son assemblée, mardi prochain. L'Office municipal d'habitation est déjà à l'oeuvre pour trouver des logements aux personnes dans le besoin. L'an passé, ce service a répondu à une centaine de demandes.

De son côté, le Front d'action populaire en réaménagement urbain (FRAPU) juge insuffisantes les mesures d'urgence pour aider les ménages sans abri à Longueuil et ailleurs en province. Hier, plusieurs personnes, dont des étudiants, ont manifesté devant le Collège Édouard-Montpetit, à Longueuil.

Dans cette municipalité, soutient le FRAPU, la situation du logement est critique. Le taux d'inoccupation n'est que de 0,4 %.

Des cas plus lourds, plus tôt

KARIM BENESEAIEH

DEPUIS QUATRE MOIS, Réal Gignac, père d'un petit garçon de 11 ans, se bat pour garder son appartement. Hier, les huissiers l'ont expulsé de son logement de Pointe-aux-Trembles, tandis que ses biens ont été alignés sur le trottoir. « Je suis dans la rue, il me reste 85 cennes. »

Un mois et demi avant la date fatidique du 1^{er} juillet, la crise du logement s'annonce pire que jamais. Déjà, comme le constatent les organismes d'aide, les cas sont nettement plus graves et surviennent plus tôt que l'année dernière.

Vera David, par exemple, une Hongroise immigrée à Montréal il y a quatre ans, a également perdu sa bataille hier. Elle a reçu une lettre de la Régie du logement l'avisant qu'elle devait céder son appartement, réclamé depuis l'automne 2002 par la propriétaire. Elle et son fils de 14 ans doivent évacuer les lieux au plus tard le 15 juin. « Ce

n'est pas réaliste, jamais je ne trouverai quelque chose d'ici là », dit-elle.

Josée Tremblay, mère de deux bambins âgés de deux ans et de un mois, s'affairait hier soir à emballer ses effets. Ce matin, elle doit déménager chez sa belle-mère. Elle aussi a perdu la guerre contre son propriétaire qui souhaite, depuis décembre dernier, reprendre le logement pour sa propre famille. « Ce qu'il a fait, mon proprio, c'est dégueulasse, laisse tomber M^{me} Tremblay. Vous essaieriez de paqueter vos affaires avec un bébé d'un mois dans les bras. »

À l'usure

Ces trois parents ont tous contactés spontanément *La Presse* hier, aux prises avec ce qu'ils ont ressenti comme une injustice flagrante. Ils ne représentent manifestement que la pointe de l'iceberg tant les cas de ce type semblent se multiplier depuis plusieurs mois.

« Cette année, ça va être pire que jamais,

prévient Lucie Poirier, du Front d'action populaire en réaménagement urbain (FRAPRU). Nous avons des appels de ce genre tous les jours depuis des mois, c'est incroyable. Et ce sont souvent des gens qui n'ont plus aucun endroit où se loger, pour qui il ne reste plus une seule ressource. »

Le taux d'inoccupation a beau avoir connu une timide hausse, passant de 0,6 % à 0,7 % à l'automne dernier, il y a un deuxième élément bien plus significatif pour mesurer la gravité de la crise : l'usure. Ainsi, explique-t-on au FRAPRU, la crise qui dure depuis plus de deux ans à Montréal est bien plus douloureuse qu'à Québec, par exemple, où le taux d'inoccupation est descendu jusqu'à 0,3 % l'automne dernier.

« Après deux années de crise, les gens à Montréal ont souvent épuisé tous les recours, ils ont habité chez leurs proches, sont repartis, et sont bloqués », explique M^{me} Poirier. Les mésaventures de Réal Gignac sont exemplaires, en un sens. L'été dernier, il était déjà

aux prises avec la crise du logement et avait déjà eu affaire aux huissiers — ce qu'avait alors rapporté *La Presse* dans un dossier spécial. Le travailleur en bâtiment avait alors demandé et obtenu une allocation d'aide de supplément au loyer. Ce programme gouvernemental garanti qu'on ne consacrerait pas plus de 25 % de son revenu au logement.

« Je l'ai perdue cette année, parce que j'ai été en retard dans le paiement de mon loyer, mes chèques de CSST ne rentraient pas, explique M. Gignac. Là, c'est vraiment le bout. »

Josée Tremblay, elle, a été confrontée à un autre phénomène directement lié à la crise. Elle a trouvé un nouveau logement disponible à partir du 24 mai prochain, un 4 1/2 à Lachine pour lequel elle paiera 675 \$. Manifestement, a découvert la jeune mère, le propriétaire a profité du changement de locataire pour gonfler le loyer. « Le locataire au rez-de-chaussée paie 535 \$ pour le même 4 1/2. Mais le proprio a été fin avec moi, il m'a promis de repeindre et de refaire le siège de toilette. »

LA PRESSE.
MAINTENANT SUR UN ÉCRAN
LOIN DE CHEZ VOUS.



LA PRESSE ÉDITION ÉLECTRONIQUE

Retrouvez en ligne le contenu intégral de votre quotidien préféré.

Téléchargez-le dès 4 h 30 sur votre ordinateur.

La Presse vous suit maintenant dans tous vos déplacements.

Pour vous abonner, visitez

La Presse.ca/ee

« PERRONISMES »

Perron ne rit pas du tout

CHRISTIANE DESJARDINS

Les « perronismes » attribués à Jean Perron dans le livre intitulé *Les Perronismes* ont été repiqués d'un article paru dans *La Presse* en juillet 1998, qui relatait un numéro fait par André Robitaille, l'animateur du Gala Juste pour rire tenu la veille.

Les éditions Les Intouchables, qui ont publié le livre contesté, n'ont jamais pris contact avec l'humoriste pour vérifier s'il avait réellement noté les lapsus qu'il attribuait à l'ex-entraîneur du Canadien en écoutant l'émission que celui-ci avait animée à CJRP, comme il le prétendait.

C'est ce qu'a admis Michel Brûlé, éditeur des éditions Les Intouchables, hier, lors du procès en diffamation et droit à l'image que lui a intenté Jean Perron. Brûlé dit être entré en contact avec Perron avant la parution du livre, pour « le mettre dans le coup et qu'il rie avec nous. » Perron a alors aiguillé Brûlé vers son agent, Nicholas Deslauriers. Ce dernier réclamait 50 000 \$ pour son poulain. Brûlé trouvait cette somme ridiculement famineuse. « Au Québec, quand tu vends mille copies d'un livre,

c'est un best-seller, » raconte Brûlé, qui admet avoir rompu les négociations avec Deslauriers dès ce moment. « Pour moi, Deslauriers, c'est un bouffon, » a-t-il dit hier.

Brûlé a décidé d'aller de l'avant avec le projet, sans le consentement de Perron, comme il l'avait fait avec *Les Chrétienneries*, sans le consentement de Jean Chrétien. « M. Chrétien ne nous a jamais poursuivis, et il paraît que sa femme a même acheté des livres », de souligner Brûlé.

Quoi qu'il en soit, comme Brûlé savait que Perron pouvait le poursuivre, il a laissé tomber la liste des perronismes qu'il avait en main (une liste apparemment répertoriée par un technicien de CJRP), pour se rabattre sur ceux, une quinzaine environ, racontés par André Robitaille lors d'un gala. Le reste du livre était meublé avec des « perronismes » inventés et présentés comme tels, par deux coauteurs, Michel Morin, et Yvon Landry.

Le lancement du livre s'est fait à l'automne 2001, dans l'intimité, puisque seulement quatre personnes y assistaient, dont Brûlé et les deux coauteurs. Les ventes auraient pu plafonner à 3000 exemplaires, a fait valoir Brûlé, hier, mais avec la polémique engendrée par la poursuite de Perron, elles ont atteint 11 558 copies.

Perron réclame 60000 \$ à Brûlé et aux deux auteurs du livre *Les Per-*

ronismes, pour diffamation et utilisation de son image sans son consentement. Perron affirme qu'il n'a pris connaissance du spectacle de Robitaille, qu'hier matin, quand on a fait jouer la cassette en cour, même si l'enregistrement aurait été diffusé environ 17 fois à la télé, ces dernières années, et que son avocat avait la cassette en mains depuis avril 2002. « J'ai jamais regardé un programme d'humour à la télé... Ça ne m'intéresse pas l'humour. J'aime l'humour, mais pas ce genre d'humour », d'expliquer Perron.

« J'ai été abasourdi. Ce qu'il a joué comme lapsus, c'est dégueulasse », a-t-il dit en parlant du spectacle de Robitaille. Perron estime ne pas commettre plus de lapsus que la majorité des gens qui travaillent en communication, et prétend qu'il ne savait pas que les gens s'amusaient ainsi à ses dépens, parce qu'il a été en dehors du Québec pendant une bonne période.

Il dit réaliser aujourd'hui pourquoi il a eu de la difficulté à se trouver du travail en communications. « J'ai cogné à toutes les portes... Les gens le pensaient, mais ne me le disaient pas en pleine face. » C'est finalement Quatre-Saisons qui lui a donné du travail. Perron maintient toujours que le seul véritable lapsus qui émane de lui dans le livre est : « L'affaire Lindros se termine en queue de cheval ». Aujourd'hui, les avocats feront leurs plaidoiries.

Quelques exemples déposés en cour

Voici quelques-uns des « perronismes » figurant sur la liste que Brûlé a décidé de ne pas publier dans le livre, parce que les bandes de la station CJRP, qui était fermée, risquaient d'être introuvables si Jean Perron intentait une poursuite. La liste a été déposée en preuve au procès.

- > Combien de joueurs jousent encore avec pas de casque ?
- > Oui, monsieur, je sais dans quoi je parle.
- > On passe à un autre écouteur.
- > Lindros, c'est un joueur qui aime pas avoir froid aux yeux.
- > Yan Fogarty est sourd d'une oreille pis il est imbécile de l'autre.
- > Y'a des joueurs qui renichent encore sur leur salaire.
- > Quand Pagé y est pas là, les chats dansent.

> C'est la goutte d'eau qui a mis le feu aux poudres.

> Lindros ne viendra pas à Québec. Il faut arrêter de se conter des chansons et de rêver des histoires.

> T'es vedette, t'as pas de vie privée, c'est ça l'envers de la rançon de la gloire.

Parlant de Joe Sakik...

> C'est vrai qu'il a des problèmes ces temps-ci, mais je ne suis pas prêt à lui lancer la première balle... c'est un gars complètement recourbé sur lui-même... Joe Sakik souffre d'une turbite à la cheville...

> Malarchuk a fait des pitries... Malarchuk a fait un fou du hockey...

> De deux choses l'autre...

> Pour notre concours, dès que vous entendez un bruit sonore, vous appelez...

> Ce sont de petites erreurs monumentales...

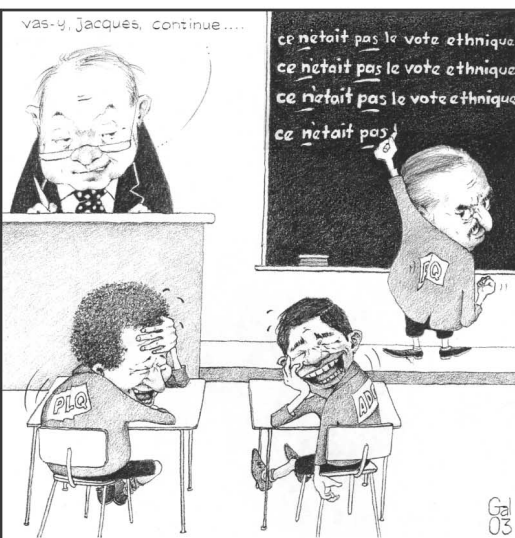
Parizeau se fera discret



Premier choix

Parizeau se fera discret
Sylvain Lavoie de Montréal - 25 ans

Deuxième choix

Bernard Landry et le PQ
- Bébé bien nourri devient péquiste aguerri
Alexandre Rouillard de Montréal - 25 ans

Troisième choix

Vas-y Jacques, continue....
Otto Gal de Montréal

Rencontre du jury

André Pratte, éditorialiste en chef à La Presse,
les caricaturistes, Terry Mosher (The Gazette)
et Serge Chapleau (La Presse)
Brian Kappler, éditorialiste en chef à The Gazette
et Marc DeSerres, président de Omer DeSerres inc.La Presse
cyberpresse.ca

Omer DeSerres

The Gazette

3142618A

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Faites un don à :

LA FONDATION DE L'HÔPITAL
DE MONTRÉAL POUR ENFANTS

(514) 934-4846

www.fondationpourenfants.com



VILLE DE MONTRÉAL

ARRONDISSEMENT DE
DOLLARD-DES-ORMEAUX/ROXBORO

APPEL D'OFFRES

2003-10 CONTRAT POUR LA FOURNITURE DE DEUX
(2) DÉNEIGEUSES DE TROTTOIRS SUR
CHENILLES, NEUVES, AVEC ACCESSOIRES2003-13 CONTRAT POUR LA FOURNITURE D'UN
CAMION 10 ROUES, NEUF, DE MASSE TOTALE
EN CHARGE DE 29 030 KG (64 000 LB)
MUNI D'UNE BENNE ÉPANDÉUSE ET
D'ÉQUIPEMENTS DE DÉNEIGEMENTDes soumissions dans des enveloppes cachetées et
identifiées par numéro et titre d'appel d'offres
adressées au Secrétaire du conseil d'arrondissement,
12001, boul. de Salaberry, Dollard-des-Ormeaux (Qc)
H9B 2A7, seront reçues jusqu'à 11 h 00, le jeudi
29 mai 2003 pour être ouvertes publiquement après
l'heure indiquée.Ne seront considérées que les soumissions
préparées sur les formulaires fournis par les
ressources matérielles. On obtiendra ces formulaires
en s'adressant au 12001, boul. de Salaberry, Chambre
B-141, Dollard-des-Ormeaux (Québec), et ce sans
aucuns frais.La Ville de Montréal, arrondissement Dollard-des-
Ormeaux/Roxboro ne s'engage à accepter ni la
plus basse ni aucune des soumissions reçues et
n'assumera aucune obligation envers le ou les
soumissionnaires.Lynda Laferrière, Chef de
Division - ressources matérielles

Appel d'offres

Ville de Montréal

Service de l'environnement, voirie et réseaux

ERRATUM

Soumission : 9669

Descriptif : Complexe environnemental de Saint-Michel
(contrat : 10650.19)Rehaussement des cheminées de captage de biogaz
Réfection du réseau de captage de biogaz et travaux connexes

Date d'ouverture : Le jeudi 29 mai 2003

Veuillez noter que dans la publication du 13 mai 2003, il aurait fallu lire :

- Date d'ouverture : le jeudi 29 mai 2003
- Dépôt de garantie : cautionnement 300 000 \$

Montréal, le 15 mai 2003

La greffière de la Ville
M^e Jacqueline Leduc

3143065

Appel d'offres

Corporation d'hébergement du Québec

SERVICES PROFESSIONNELS

Projet : P00387 – Pavillon Argyll

Travaux : Projet d'agrandissement et de réaménagement au Pavillon Argyll de l'Institut
universitaire de gériatrie de Sherbrooke situé au 1036, rue Belvédère sud,
Sherbrooke faisant partie de la MRC Sherbrooke.Spécialités : - Architecture
- Génie mécanique et électrique du bâtiment
- Génie civil du bâtiment
- Ingénierie des sols et des matériaux
- Vérification de la qualité des travaux de toiture
- Services alimentaires

Date de dépôt des offres : LE 4 JUIN 2003 À 16 H

Les fournisseurs intéressés doivent consulter les avis d'appel d'offres par l'intermédiaire du
babillard électronique sur le site MERX (#80653) à l'adresse : www.merx.comLes appels d'offres de la CHQ peuvent être consultés sur le site Internet de la Corporation
d'hébergement du Québec : <http://chq.gouv.qc.ca>

Québec

3142838A

AVIS PUBLIC

Ville de Montréal

ASSEMBLÉE PUBLIQUE Commission permanente du conseil sur les transports

Assemblée portant sur les orientations 2003-2005 du Bureau du taxi
de Montréal, sur le projet de modifications au règlement relatif au
transport par taxi sur le territoire de Montréal et sur la consommation
de tabac dans les taxis à Montréal.

Date : Le jeudi 22 mai 2003

Heure : 19 h

Lieu : Salle du conseil de l'hôtel de ville
275, rue Notre-Dame Est
(métro Champ-de-Mars)Une période de questions est réservée au public. Toute personne qui
désire poser une question doit s'inscrire entre 18 h 45 et 19 h.Toute personne désireuse d'intervenir sur les thèmes abordés lors de
cette séance peut également s'inscrire à l'adresse ci-dessous.Renseignements : Direction du greffe
275, rue Notre-Dame Est
bureau R.134
Montréal H2Y 1C6
Tél. : (514) 872-3770
Télec. : (514) 872-9964

3142644

Avoir faim, ça suffit!

La Société
de Saint-Vincent
de Paul

(514) 526-5937



135 **LAVAL, RIVE-NORD**
LAVAL, 45, foyer, air climatisé, 5 électros, 36, 650 \$/seul
450-686-0800 900
GESTION LE LOUEUR

LAVAL, Carrefour Laval, beau 4½, 3e, insonorisé, 1988, non chauffé, libre à partir du 1er juil., 450-419-8790

VIMONT, grand 4½, non chauffé, stationnement, 5508, libre juil., Jean 450-662-1587

136 **À LOUER RIVE-SUD**
À LONGUEUIL, face à la Base Fleury, grand 2½, non chauffé, stat. int., ascenseur, salle de conditionnement physique, salle de billard, entr. 875 \$ et 995 \$, 514-935-7622.

À VOIR!
Le Nouveau PORT DE MER
3½/4½/2 et Maisonnette 30 \$
Poisillon/rognons, chauffé 450-679-6010

BROSSARD, 48 duplex, 5½, 450-923-3582

CANDIAC, rue Picardi, condo 2½, 1000 \$/seul, 450-678-4872, 926-2127

LONGUEUIL, 10 min. du métro. Haut duplex luxueux, 3½, 2 stat. Libre, 1130 \$/seul, 450-677-2326

LONGUEUIL, 3½ chaufte, 500 triplex, 4 électros, Stat. déneig. Réf. Juillet. 450-670-2326

LONGUEUIL, 5½ haut de triplex, stat. déneig. Piscine. Réf. Juillet. 450-670-2326

LONGUEUIL, Brébeuf et Ste-Foy, 4½, 2 étages, bois franc, juil. Réf. Prie. CLSC et écoles. 450-679-1172

LONGUEUIL, grand 4½, 1er juil. 5768, tout compris, insonorisé, pt. bil. 450-670-2975

LONGUEUIL, rue Plessis, libre en mai ou juil. 6½, tout renové, eau chaude, garage, dans 4-plex sur 4 étages. 1200\$. Réf. requises. Claude 450-674-2545 Marie-Ange 450-646-1782

LONGUEUIL, grand 4½, 1er juil. 5768, tout compris, insonorisé, pt. bil. 450-670-2975

LONGUEUIL, rue Lépine; 4½, bois franc, tout incl. 5955 mois, 450-670-1344

LONGUEUIL 4½/5/7/228 Chaufte 6500 \$/seul. 450-677-1390

PLATEAU, condo à louer, 2000 pi car. Renové, très éclairé, ac, 2 s/bains, non chauffé, 1000 \$/seul. Crr. Tél. 514-994-1515.

ST-LAMBERT, piscine, recherche, haut et bas duplex, 6½, 3 ch, 2 s/bains, très éclairé, garage, court arrière, garage. 1045 \$/mois, non chauffé. Tél. (450) 671-4277.

VARENNES, log. prestige, bord de fleuve, site exceptionnel, 4½ neu, pour retraité, semi-retraité, 1200\$/mois, 1er pi. 800\$/mois terrasse, 6500 \$/seul, libre. Yves 450-650-1012

VIEUX LONGUEUIL, grand 6½, bteon, suite condo sur 2 étages, 2 s/bains, 1450 car., foyer, ac, garage, 1800 \$/seul, 450-674-0625

À LOUER BANLIEUE OUEST
DORVAL, 2½, 3½, 4½, chauffés, semi meublé, très propres, 514-636-9401, 514-696-3109

DORVAL, Lakeshore, grand 3½, vue du lac, asc. 1000 \$/seul, chauffé, eau chaude, renové, juillet. 7405, 514-631-2013

PIERREFONDS, grand 4½, insonorisé, stat. prêt, parc, cale (quartier résidentiel) 600 \$/mois, 514-425-1700

À LOUER LAURENTIDES LANAUDIERE
MONT-TREMBLANT, luxueux app. 5½, 1350 car., 4 min montagne avec vue, toutes commodités. 514-963-7323

MT-TREMBLANT, Maisons/condos, 2 s/bains, piscine, spa, semi, mois, 819-425-8809

MT-TREMBLANT, condo 2 ch, 2 s/bain, Domaine de La Forêt, 1 min marche Pi. St-Bernard, accès plage, Semaine, mois. Par proprio. 450-455-0820

TREMBLANT, domaine Pinoisent, condo 2 ch, 2 sem, saison, piscine, tennis, plage, etc., 514-948-4315

ÉTATS-UNIS
143 **HORS FRONTIÈRES**

À MIAMI BEACH, COLLINS AVE LUXUEUX CONDO, 3 VUE MER, Avril+ 514-281-7696

FRANCS sur Bretagne, 2 ch., 1 s/bain, 2 étages, meublé avec électros, vue sur la mer, accès direct plage privilégiée, 3e avec balcon, 850 car., sem. 6000 \$ à 1000\$ selon période. Vincent 514-565-5680

POMPANO, 6th Green, 4½, magnifique sur golf, piscine mer, centre d'achat 514-594-6784 http://pages.infiniti.net/h3green

145 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS À LOUER
AHUNTSIC 5½, bas duplex, 1 300 \$. S/sol semi-fini, gar., patio, près métro H. Bourassa. Après 18h : 514-384-5455

À ROSEMONT, condo neu, grand 5½, plafond 9 pi, lattes de bois, foyer, entrée, parc, stat., juillet. 1500 \$. 514-865-2164

CENTRE-VILLE, Guy et St-Jacques, 3½, 900 pi car., 3½ s/b, 1000 \$/seul, disponible 1er juil., 695 \$, 514-862-7636

GOUIN est condo 5½, 3 ch, 9e vue rivière, piscine, gar. sécurisé, juil., 1400 \$/seul 514-238-5510

NOUVEAU-BORDEAUX, grand 4½, très propre, frais peint, 750\$, 514-248-1281

PLATEAU, condo 1500 pi car, à 2 pas du parc Lafontaine, foyer et cuisinière au gaz, 7500, 2002, 1500 \$, 514-772-7600

ST-EUSTACHE, condos neufs 4½/5-1, condo loft, toit cathédrale, tous lav/vaiss., foyer ac, 450-689-7208, 514-347-1803, après 18h : 514-342-7684

À LOUER CENTRE-VILLE
LUXUEUX 3½, 4½, meublé, 1000 \$/seul, 514-937-4249

À ST-LAURENT, 6½, 4½, meublé, grand 5½, plafond 9 pi, lattes de bois, foyer, entrée, parc, stat., juillet. 1500 \$. 514-865-2164

CENTRE-VILLE, Guy et St-Jacques, 3½, 900 pi car., 3½ s/b, 1000 \$/seul, disponible 1er juil., 695 \$, 514-862-7636

GOUIN est condo 5½, 3 ch, 9e vue rivière, piscine, gar. sécurisé, juil., 1400 \$/seul 514-238-5510

NOUVEAU-BORDEAUX, grand 4½, très propre, frais peint, 750\$, 514-248-1281

PLATEAU, condo 1500 pi car, à 2 pas du parc Lafontaine, foyer et cuisinière au gaz, 7500, 2002, 1500 \$, 514-772-7600

ST-EUSTACHE, condos neufs 4½/5-1, condo loft, toit cathédrale, tous lav/vaiss., foyer ac, 450-689-7208, 514-347-1803, après 18h : 514-342-7684

À LOUER CENTRE-VILLE
LUXUEUX 3½, 4½, meublé, 1000 \$/seul, 514-937-4249

À ST-LAURENT, 6½, 4½, meublé, grand 5½, plafond 9 pi, lattes de bois, foyer, entrée, parc, stat., juillet. 1500 \$. 514-865-2164

CENTRE-VILLE, Guy et St-Jacques, 3½, 900 pi car., 3½ s/b, 1000 \$/seul, disponible 1er juil., 695 \$, 514-862-7636

GOUIN est condo 5½, 3 ch, 9e vue rivière, piscine, gar. sécurisé, juil., 1400 \$/seul 514-238-5510

NOUVEAU-BORDEAUX, grand 4½, très propre, frais peint, 750\$, 514-248-1281

PLATEAU, condo 1500 pi car, à 2 pas du parc Lafontaine, foyer et cuisinière au gaz, 7500, 2002, 1500 \$, 514-772-7600

ST-EUSTACHE, condos neufs 4½/5-1, condo loft, toit cathédrale, tous lav/vaiss., foyer ac, 450-689-7208, 514-347-1803, après 18h : 514-342-7684

À LOUER CENTRE-VILLE
LUXUEUX 3½, 4½, meublé, 1000 \$/seul, 514-937-4249

À ST-LAURENT, 6½, 4½, meublé, grand 5½, plafond 9 pi, lattes de bois, foyer, entrée, parc, stat., juillet. 1500 \$. 514-865-2164

CENTRE-VILLE, Guy et St-Jacques, 3½, 900 pi car., 3½ s/b, 1000 \$/seul, disponible 1er juil., 695 \$, 514-862-7636

GOUIN est condo 5½, 3 ch, 9e vue rivière, piscine, gar. sécurisé, juil., 1400 \$/seul 514-238-5510

NOUVEAU-BORDEAUX, grand 4½, très propre, frais peint, 750\$, 514-248-1281

PLATEAU, condo 1500 pi car, à 2 pas du parc Lafontaine, foyer et cuisinière au gaz, 7500, 2002, 1500 \$, 514-772-7600

ST-EUSTACHE, condos neufs 4½/5-1, condo loft, toit cathédrale, tous lav/vaiss., foyer ac, 450-689-7208, 514-347-1803, après 18h : 514-342-7684

À LOUER CENTRE-VILLE
LUXUEUX 3½, 4½, meublé, 1000 \$/seul, 514-937-4249

À ST-LAURENT, 6½, 4½, meublé, grand 5½, plafond 9 pi, lattes de bois, foyer, entrée, parc, stat., juillet. 1500 \$. 514-865-2164

CENTRE-VILLE, Guy et St-Jacques, 3½, 900 pi car., 3½ s/b, 1000 \$/seul, disponible 1er juil., 695 \$, 514-862-7636

GOUIN est condo 5½, 3 ch, 9e vue rivière, piscine, gar. sécurisé, juil., 1400 \$/seul 514-238-5510

NOUVEAU-BORDEAUX, grand 4½, très propre, frais peint, 750\$, 514-248-1281

PLATEAU, condo 1500 pi car, à 2 pas du parc Lafontaine, foyer et cuisinière au gaz, 7500, 2002, 1500 \$, 514-772-7600

ST-EUSTACHE, condos neufs 4½/5-1, condo loft, toit cathédrale, tous lav/vaiss., foyer ac, 450-689-7208, 514-347-1803, après 18h : 514-342-7684

À LOUER CENTRE-VILLE
LUXUEUX 3½, 4½, meublé, 1000 \$/seul, 514-937-4249

À ST-LAURENT, 6½, 4½, meublé, grand 5½, plafond 9 pi, lattes de bois, foyer, entrée, parc, stat., juillet. 1500 \$. 514-865-2164

CENTRE-VILLE, Guy et St-Jacques, 3½, 900 pi car., 3½ s/b, 1000 \$/seul, disponible 1er juil., 695 \$, 514-862-7636

GOUIN est condo 5½, 3 ch, 9e vue rivière, piscine, gar. sécurisé, juil., 1400 \$/seul 514-238-5510

NOUVEAU-BORDEAUX, grand 4½, très propre, frais peint, 750\$, 514-248-1281

PLATEAU, condo 1500 pi car, à 2 pas du parc Lafontaine, foyer et cuisinière au gaz, 7500, 2002, 1500 \$, 514-772-7600

ST-EUSTACHE, condos neufs 4½/5-1, condo loft, toit cathédrale, tous lav/vaiss., foyer ac, 450-689-7208, 514-347-1803, après 18h : 514-342-7684

À LOUER CENTRE-VILLE
LUXUEUX 3½, 4½, meublé, 1000 \$/seul, 514-937-4249

À ST-LAURENT, 6½, 4½, meublé, grand 5½, plafond 9 pi, lattes de bois, foyer, entrée, parc, stat., juillet. 1500 \$. 514-865-2164

CENTRE-VILLE, Guy et St-Jacques, 3½, 900 pi car., 3½ s/b, 1000 \$/seul, disponible 1er juil., 695 \$, 514-862-7636

GOUIN est condo 5½, 3 ch, 9e vue rivière, piscine, gar. sécurisé, juil., 1400 \$/seul 514-238-5510

NOUVEAU-BORDEAUX, grand 4½, très propre, frais peint, 750\$, 514-248-1281

PLATEAU, condo 1500 pi car, à 2 pas du parc Lafontaine, foyer et cuisinière au gaz, 7500, 2002, 1500 \$, 514-772-7600

ST-EUSTACHE, condos neufs 4½/5-1, condo loft, toit cathédrale, tous lav/vaiss., foyer ac, 450-689-7208, 514-347-1803, après 18h : 514-342-7684

À LOUER CENTRE-VILLE
LUXUEUX 3½, 4½, meublé, 1000 \$/seul, 514-937-4249

À ST-LAURENT, 6½, 4½, meublé, grand 5½, plafond 9 pi, lattes de bois, foyer, entrée, parc, stat., juillet. 1500 \$. 514-865-2164

CENTRE-VILLE, Guy et St-Jacques, 3½, 900 pi car., 3½ s/b, 1000 \$/seul, disponible 1er juil., 695 \$, 514-862-7636

GOUIN est condo 5½, 3 ch, 9e vue rivière, piscine, gar. sécurisé, juil., 1400 \$/seul 514-238-5510

NOUVEAU-BORDEAUX, grand 4½, très propre, frais peint, 750\$, 514-248-1281

PLATEAU, condo 1500 pi car, à 2 pas du parc Lafontaine, foyer et cuisinière au gaz, 7500, 2002, 1500 \$, 514-772-7600

ST-EUSTACHE, condos neufs 4½/5-1, condo loft, toit cathédrale, tous lav/vaiss., foyer ac, 450-689-7208, 514-347-1803, après 18h : 514-342-7684

À LOUER CENTRE-VILLE
LUXUEUX 3½, 4½, meublé, 1000 \$/seul, 514-937-4249

À ST-LAURENT, 6½, 4½, meublé, grand 5½, plafond 9 pi, lattes de bois, foyer, entrée, parc, stat., juillet. 1500 \$. 514-865-2164

CENTRE-VILLE, Guy et St-Jacques, 3½, 900 pi car., 3½ s/b, 1000 \$/seul, disponible 1er juil., 695 \$, 514-862-7636

GOUIN est condo 5½, 3 ch, 9e vue rivière, piscine, gar. sécurisé, juil., 1400 \$/seul 514-238-5510

NOUVEAU-BORDEAUX, grand 4½, très propre, frais peint, 750\$, 514-248-1281

PLATEAU, condo 1500 pi car, à 2 pas du parc Lafontaine, foyer et cuisinière au gaz, 7500, 2002, 1500 \$, 514-772-7600

ST-EUSTACHE, condos neufs 4½/5-1, condo loft, toit cathédrale, tous lav/vaiss., foyer ac, 450-689-7208, 514-347-1803, après 18h : 514-342-7684

À LOUER CENTRE-VILLE
LUXUEUX 3½, 4½, meublé, 1000 \$/seul, 514-937-4249

À ST-LAURENT, 6½, 4½, meublé, grand 5½, plafond 9 pi, lattes de bois, foyer, entrée, parc, stat., juillet. 1500 \$. 514-865-2164

CENTRE-VILLE, Guy et St-Jacques, 3½, 900 pi car., 3½ s/b, 1000 \$/seul, disponible 1er juil., 695 \$, 514-862-7636

GOUIN est condo 5½, 3 ch, 9e vue rivière, piscine, gar. sécurisé, juil., 1400 \$/seul 514-238-5510

NOUVEAU-BORDEAUX, grand 4½, très propre, frais peint, 750\$, 514-248-1281

PLATEAU, condo 1500 pi car, à 2 pas du parc Lafontaine, foyer et cuisinière au gaz, 7500, 2002, 1500 \$, 514-772-7600

ST-EUSTACHE, condos neufs 4½/5-1, condo loft, toit cathédrale, tous lav/vaiss., foyer ac, 450-689-7208, 514-347-1803, après 18h : 514-342-7684

À LOUER CENTRE-VILLE
LUXUEUX 3½, 4½, meublé, 1000 \$/seul, 514-937-4249

À ST-LAURENT, 6½, 4½, meublé, grand 5½, plafond 9 pi, lattes de bois, foyer, entrée, parc, stat., juillet. 1500 \$. 514-865-2164

CENTRE-VILLE, Guy et St-Jacques, 3½, 900 pi car., 3½ s/b, 1000 \$/seul, disponible 1er juil., 695 \$, 514-862-7636

GOUIN est condo 5½, 3 ch, 9e vue rivière, piscine, gar. sécurisé, juil., 1400 \$/seul 514-238-5510

NOUVEAU-BORDEAUX, grand 4½, très propre, frais peint, 750\$, 514-248-1281

PLATEAU, condo 1500 pi car, à 2 pas du parc Lafontaine, foyer et cuisinière au gaz, 7500, 2002, 1500 \$, 514-772-7600

ST-EUSTACHE, condos neufs 4½/5-1, condo loft, toit cathédrale, tous lav/vaiss., foyer ac, 450-689-7208, 514-347-1803, après 18h : 514-342-7684

À LOUER CENTRE-VILLE
LUXUEUX 3½, 4½, meublé, 1000 \$/seul, 514-937-4249

À ST-LAURENT, 6½, 4½, meublé, grand 5½, plafond 9 pi, lattes de bois, foyer, entrée, parc, stat., juillet. 1500 \$. 514-865-2164

CENTRE-VILLE, Guy et St-Jacques, 3½, 900 pi car., 3½ s/b, 1000 \$/seul, disponible 1er juil., 695 \$, 514-862-7636

GOUIN est condo 5½, 3 ch, 9e vue rivière, piscine, gar. sécurisé, juil., 1400 \$/seul 514-238-5510

NOUVEAU-BORDEAUX, grand 4½, très propre, frais peint, 750\$, 514-248-1281

PLATEAU, condo 1500 pi car, à 2 pas du parc Lafontaine, foyer et cuisinière au gaz, 7500, 2002, 1500 \$, 514-772-7600

ST-EUSTACHE, condos neufs 4½/5-1, condo loft, toit cathédrale, tous lav/vaiss., foyer ac, 450-689-7208, 514-347-1803, après 18h : 514-342-7684

À LOUER CENTRE-VILLE
LUXUEUX 3½, 4½, meublé, 1000 \$/seul, 514-937-4249

À ST-LAURENT, 6½, 4½, meublé, grand 5½, plafond 9 pi, lattes de bois, foyer, entrée, parc, stat., juillet. 1500 \$. 514-865-2164

CENTRE-VILLE, Guy et St-Jacques, 3½, 900 pi car., 3½ s/b, 1000 \$/seul, disponible 1er juil., 695 \$, 514-862-7636

GOUIN est condo 5½, 3 ch, 9e vue rivière, piscine, gar. sécurisé, juil., 1400 \$/seul 514-238-5510

NOUVEAU-BORDEAUX, grand 4½, très propre, frais peint, 750\$, 514-248-1281

PLATEAU, condo 1500 pi car, à 2 pas du parc Lafontaine, foyer et cuisinière au gaz, 7500, 2002, 1500 \$, 514-772-7600

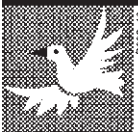
ST-EUSTACHE, condos neufs 4½/5-1, condo loft, toit cathédrale, tous lav/vaiss., foyer ac, 450-689-7208, 514-347-1803, après 18h : 514-342-7684

À LOUER CENTRE-VILLE
LUXUEUX 3½, 4½, meublé, 1000 \$/seul, 514-937-4249

À ST-LAURENT, 6½, 4½, meublé, grand 5½, plafond 9 pi, lattes de bois, foyer, entrée, parc, stat., juillet. 1500 \$. 514-865-2164

CENTRE-VILLE, Guy et St-Jacques, 3½, 900 pi car., 3½ s/b, 1000 \$/seul, disponible 1er juil., 695 \$, 514-862-7636

GOUIN est condo 5½, 3 ch, 9e vue rivière, piscine, gar. sécurisé, juil., 1400 \$/seul 514-238-5510



Décès, prières, remerciements

900 Petites annonces
cyberpresse.ca/necrologie

CONDOLÉANCES

CONDOLÉANCES

Organisation Jeunesse au Soleil
Sun Youth Organization

Les membres, le personnel, la direction, et le conseil d'administration de Jeunesse au Soleil désirent transmettre leurs plus sincères condoléances à la **Famille Kulczyk** suite au départ tragique de

Marcel Kulczyk
Père, Grand-père et Ami.

Que son âme repose en paix.

GAUDET, Léo
1928 - 2003
Au C.H.S.L.D. Montcalm à St-Jacques, le 13 mai 2003, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Léo Gaudet, époux de Lucette Nadeau, demeurant à St-Jacques.
Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil ses enfants, Louise (Luc Guilbault), Benoit (Paul Brault), Rachel (Fred Saad), Jean-Luc (Dominique Paquin), Eric (Sandra Demeules), ses onze petits-enfants, ses frères, ses soeurs, ses belles-soeurs, ses beaux-frères, autres parents et amis.
Il sera exposé le vendredi 16 mai de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures, à la résidence de la:
Coopérative funéraire de Montcalm
13, rue Venne, St-Jacques
Les funérailles auront lieu le samedi 17 mai à 14 heures, en l'église de St-Jacques. Samedi, ouverture du salon à midi. Inhumation au cimetière paroissial. Direction funéraire:
Gaston Pothel
450-839-3450

MOTOLA, Bernard
Le mercredi 14 mai 2003, est décédé Bernard Motola, époux bien-aimé de Madelen (Maddy) Politi, cher père et beau-père de Ryan Bensason et Chris Savard, Roxanne Bensason et Solomon Windheim, Leon Bensason et Maryse Philippon, grand-père adoré de Gabrielle, Malka, Marie-Michèle, Joseph, Rebecca et Geneviève. Il rejoint dans l'éternité ses frères Vitali, Daoud, Isak et Sami. Cher beau-frère de Sara et de feu Narsis Donoas, Bernard laisse dans le deuil ses neveux et nièces: Bob, Etti, Bichette, Moreno et leur famille ainsi que de nombreux amis, à qui il manquera beaucoup. Funérailles sous la direction de
Paperman & Fils
3888, Jean-Talon Ouest
le vendredi 16 mai à 13 h 45, inhumation au cimetière Tifereth Beth David Jerusalem Congregation, section Beth Yitschok, de la Savane. Shiva dans l'intimité. Au lieu de fleurs, un don à la Fondation des maladies du coeur du Québec, 514-871-1551, serait apprécié.

GIGUÈRE (Carrière), Germaine
1924 - 2003
À Montréal, le 13 mai 2003, à l'âge de 79 ans, est décédée Germaine Carrière, épouse de feu Léonidas Giguère. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Serge (Guyline Leclerc) et Michel (Diane Marcl), ses petits-enfants: Vincent et Louis Philippe, frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire St-François d'Assise Urgel Bourgie
6700, Beaubien Est, Montréal
www.urgelbourgje.com
Une liturgie de la parole aura lieu le vendredi 16 mai 2003 à 10 h, en la chapelle du complexe, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi 9 h.



GIROUARD, Aimée Rose
1911 - 2003
À Montréal, le 11 mai 2003, à l'âge de 91 ans, est décédée Mlle Aimée Rose Girouard, fille de feu Hilaire Girouard et de feu Ludvine Arseneault, demeurant à la Villa Bellerive de Montréal. Elle laisse dans le deuil sa belle-soeur Thérèse Beaudreault (feu Raoul Girouard), ses six neveux et nièces, Henri, André, Louise, Hélène, Pierre et Céline Girouard, ses cousins, cousines, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Mlle Girouard sera exposée le samedi 17 mai à compter de 10 h au salon
Gilbert Mandeville & Fils ltée
70, ave. de la Traversie, St-Ours
Tél.: (450) 785-2221
Les funérailles auront lieu le samedi 17 mai à 11 h en l'église de St-Ours, suivies de la crémation.

LAPORTE (née L'Hérault), Lilianne
1913 - 2003
À Beloeil, le 6 mai 2003, à l'âge de 90 ans, et décédée dame Lilianne L'Hérault, épouse de feu Réginald Laporte. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Jean (Louise Chicoine), Monique, Paul-Robert (Francine Mongeau), ses soeurs Cécile (feu Lucien Rienneau), Fernande (feu Hilton Crouch), ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu en présence des cendres, le samedi 17 mai 2003 à 10 h 30, en l'église St-Hilaire, 260 chemin des Patriotes, Mont St-Hilaire. La famille accueillera parents et amis à l'église à compter de 9 h 30.
Des dons à la Fondation de l'hôpital Ste-Justine (514) 345-4710, seraient appréciés. Un remerciement tout spécial au personnel du centre d'hébergement Champlain Beloeil pour les bons soins reçus.
Direction funéraire: Maurice Demers

LEFEBVRE-GIROUX, Laurette
1916 - 2003
À Montréal, le 13 mai 2003, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Laurette Giroux, épouse de feu Alfred Lefebvre. Elle laisse dans le deuil ses enfants Jacques-Yvon, Lise, Solange et René (Madeleine), ses 8petits-enfants, ses 4 arrière-petits-enfants, son frère Alcide, sa soeur Yvette ainsi que plusieurs parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourgie
4505, Notre-Dame Ouest, Montréal
www.urgelbourgje.com
Les funérailles auront lieu le samedi 17 mai à 11 h en l'église St-Joseph. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi dès 8 h 30. Des dons à la Société d'Alzheimer du Québec ou à Action Autisme, réf. M. Frédéric Bernard, 187, rue Fairfield, Greenfield Park, Qué., J4V 1Z8, seraient appréciés.

MALTAIS (née Leduc), Yvette
1926 - 2003
À Ville d'Anjou, le 14 mai 2003, à l'âge de 76 ans, est décédée Yvette Leduc, épouse de Léonce Maltais. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Nicole et Sylvain (Dolores), ses petits-enfants Julie, Jean-Philippe, Caroline et Josianne, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire St-François d'Assise et Urgel Bourgie
6700, Beaubien E., Montréal
www.urgelbourgje.com
Les funérailles auront lieu le samedi 17 mai à 14 h en l'église Notre-Dame d'Anjou, 8200, Place de l'Eglise, Anjou. Heures de visite: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi dès 12 h. Des dons à la Fondation de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont seraient appréciés.



ROUSSEAU (Moreau), Louise
1924 - 2003
À la Maison Albatros T.R. inc., le 13 mai 2003, à l'âge de 78 ans et 10 mois, est décédée Mme Louise Rousseau, épouse de feu J. Urbain Moreau, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et amis à la
Résidence funéraire St-Louis & Fils ltée
2840, rue Notre-Dame, Pointe du Lac
Heures d'accueil: vendredi soir de 19 à 22 h, samedi, jour des funérailles, à partir de 12 h.

Les funérailles auront lieu le samedi 17 mai à 14 h en l'église de Pointe du Lac. L'inhumation aura lieu au cimetière de Pointe du Lac.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Hélène (Micheline Turcotte) de Montréal, Suzie (Simon Poulin) de St-Ephrem de Beauce, Thierry (Pauline Bourassa) de Montréal et Vincent (France Doyon) de Adstock; ses petits-enfants: Marie-Soleil, Clémence, Thomas, Antoine, Étienne, Benoit, Julien, Félix, Ariane, Lorenzo et Gabriel; sa soeur Simonne Rousseau (Bill Arcand) de Shawinigan, son frère Pierre Rousseau (Carmelle Gélinas) de Boucherville, ses belles-soeurs Hermance Dubois (feu Léopold Rousseau) de Trois-Rivières et Lily Maheux (feu Maurice Moreau) de Québec ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Vos dons à la Maison Albratos T.R. inc., 2325, 1ère Avenue, Trois-Rivières, G9A 5L6, seraient grandement appréciés.
Renseignements: (819) 377-1991
Télécopieur: (819) 228-3345
Courriel: maison.st-louis@infoteck.qc.ca



NEVEU, Jeanne d'Arc
1942 - 2003
À Montréal, le 14 mai 2003, à l'âge de 60 ans, est décédée Mme Jeanne d'Arc Neveu, fille de Lorette Lambert et de feu Raoul Neveu.

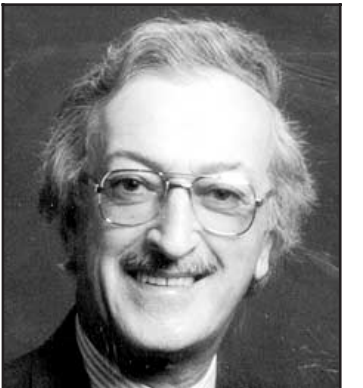
Elle laisse dans le deuil ses soeurs et son frère: Gisèle (François Bastien), Lorraine (Pierre Sénécal) et Jean-Charles (Suzie Brouillard), sa tante Fabiola, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, le samedi 17 mai de 13 h à 15 h à la
Coopérative Funéraire de la Rive-Sud de Montréal
635, boul. Curé-Poirier Ouest
Longueuil (Québec) J4J 2H8
Tél.: 450-677-5203; téléc.: 450-677-6221
Des prières auront lieu au salon, le même jour à 15 h 15. À la demande de la famille, S.V.P. ne pas envoyer de fleurs.



PARENT, Jean
1925 - 2003
À St-Lambert, le 13 mai 2003, à l'âge de 78 ans, est décédé, entouré des siens, M. Jean Parent, époux de Cécile Desjardins. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles Nicole (Yves Leclair) et Sylvie, ses soeurs Pauline (Jim Myles), Thérèse (Pierre Gascon) et Lise (Rosaire Cormier), son frère Roger (Ginette Pronovost), ses belles-soeurs et son beau-frère, Marguerite Lauzon, Rolande Desjardins, Berthe Morin et Guy Desjardins ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et amis. La famille recevra les condoléances à la
Résidence funéraire Urgel Bourgie
63, Lorne, St-Lambert
www.urgelbourgje.com

Les funérailles auront lieu le samedi 17 mai à 11 h en l'église St-Lambert, 41 Lorne, et de là au Cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Heures de visites: jeudi et vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 21 h, samedi à compter de 9 h.



QUESNEL, Jean-Jacques
1922 - 2003
À l'hôpital de Ste-Agathe-des-Monts, le 12 mai 2003, à l'âge de 80 ans, est décédé Jean-Jacques Quesnel de St-Donat de Montcalm. Il laisse dans le deuil son épouse Rachel Boutin, ses enfants Marie José, Élie (Fabrice Piquet), Lucie (Allen Hayward), Maryse (André Plante), Bertrand (Monique Clément), Jean-François et Paul Alain, de même que ses 8 petits-enfants, ses 3 arrière-petits-enfants, parents et amis. Une rencontre d'adieu aura lieu le vendredi 16 mai de 15 h à 17 h au
Complexe funéraire Urgel Bourgie
167, boul. Ste-Rose, Ste-Rose, Laval
www.urgelbourgje.com
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation médicale des Laurentides, 234, rue St-Vincent, Ste-Agathe-des-Monts, seraient appréciés.



ST-GERMAIN, Jules
1923 - 2003
À Montréal, le 13 mai 2003, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Jules St-Germain, conjoint de Mimi Blanchette. Il laisse dans le deuil ses fils Michel, Guy (Ghislaine Brabant), Louis et sa fille Martine, ses frères Jacques (Gisèle Auprix) et Guy (Margot Beuregard), sa cousine Gisèle L'Heureux ainsi que plusieurs parents et ami(e)s. Il sera exposé au
Salon Alfred Dallaire
3254, Bellechasse (coin St-Michel)
(514) 270-3112

le vendredi 16 mai 2003 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, le samedi 17 mai 2003 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 17 mai à 11 h en l'église Ste-Bernadette, 6900, 16e Avenue, Montréal. La famille désire remercier tout le personnel du centre d'hébergement Providence Notre-Dame de Lourdes. Au lieu de fleurs, des dons à Artisans Bénévoles de l'hôpital Notre-Dame de Lourdes, 1870, boul. Pie-IX, H1V 2C6 seraient appréciés.



TOUSIGNANT (Brouillette), Liane
1936 - 2003
À la Cité de la Santé de Laval, le 13 mai 2003, est décédée Liane Brouillette, épouse du Dr Raymond Tousignant. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Julie (Jean-Pierre) et David, ses soeurs Madeleine (Marcel De Vizio), Diane (Robert Légaré) et Brigitte (Charles Bergeron), ses beaux-frères, ses belles-soeurs ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Exposée le jeudi 15 mai de 19 h à 22 h, le vendredi 16 mai de 14 à 17 h et de 19 à 22 h au
Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
2159, boul. St-Martin E., Duvernay, Laval
(514) 270-3112

Les funérailles auront lieu le samedi 17 mai à 11 h en l'église St-Yves, 2975, rue Saguenay, Duvernay, Laval. Compensez l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation de la Cité de la Santé et soins palliatifs ou à l'Ordre du St-Sépulcre de Jérusalem. Nous remercions le personnel médical et infirmier de la Cité de la Santé pour les soins extrêmement dévoués qu'ils ont prodigués à Liane au long de sa maladie.

TOZZI (Gentile), Irène
1916 - 2003
À Laval, le 13 mai 2003, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Irène Gentile, épouse de feu Jacques Tozzi. Elle laisse dans le deuil ses enfants Lyne (Jacques Gagné), Jimmy (Pascale Béala), Marie (André Forget) et Pierre (Nina Mann), sa bru Thérèse Gutta (feu Tony), ses petits-enfants ainsi que ses soeurs, parents et amis. La famille vous accueillera le jeudi 15 mai à compter de 14 h au
Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
2159, boul. St-Martin E., Duvernay, Laval
(514) 270-3112

Les funérailles auront lieu le vendredi 16 mai à 11 h en l'église Notre-Dame de la Défense, 6800, Henri Julien, Montréal et de là, inhumation au Cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Heures de visite: jeudi de 14 à 22 h, vendredi ouverture dès 9 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation canadienne du rein.

VALOIS, Aimé
1914 - 2003
À Pointe-Claire, le 5 mai 2003, à l'âge de 88 ans, est décédé M. Aimé Valois, époux en premières noces de feu Madeleine Lecavalier et en secondes noces de Hélène Brunet Bladley. Outre son épouse, il laisse son fils Robert, sa fille Diane (Denis Sauvé), son petit-fils adoré Francis. Il laisse également les filles de son épouse Louise et ses enfants Mathieu et Marc, Ginette (Pierre Bouchard) et leurs enfants Geneviève et Maxime, son frère Guy Valois (Jacqueline St-Denis), son neveu Maurice Cousineau (Pierrette), sa nièce Jacqueline Valois, plusieurs belles-soeurs, beaux-frères, nièces et neveux, parents et amis. À sa demande, il ne sera pas exposé. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant le service. Les funérailles auront lieu le samedi 17 mai 2003 à 11 h, en l'église St-Joachim de Pointe-Claire, 1 rue Ste-Anne, et de là au cimetière St-Joachim, boul. St-Jean. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La famille tient à remercier tout le personnel du 6e étage du centre d'accueil de Lachine pour leurs bons soins et surtout leur grand dévouement. Des dons à la Société d'Alzheimer de Montréal seraient appréciés.
Direction Urgel Bourgie
www.urgelbourgje.com

À la mémoire de...

Tout communiqué
d'avis de décès
publié dans
La Presse sera
plastifié et remis
gratuitement à la
famille éprouvée.

514.285.6816

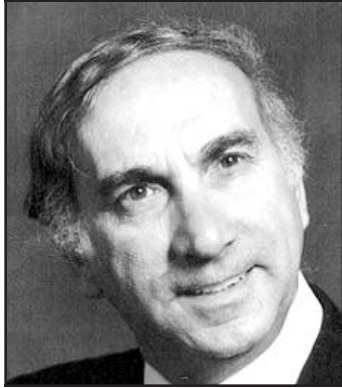
La Presse



MARCOTTE, Irène
1915 - 2003

Maman,
ton désir de me voir vivre intensément et avec le goût du bonheur, m'accompagne chaque jour. Merci d'être là. Je t'aime.
Huguette

1er ANNIVERSAIRE



RÉJEAN FORGET

Cher Gros Lou, déjà 1 ans! Tu nous as quittés pour cette nouvelle vie, que tu as pleinement méritée! Il y a des jours où la douleur est très profonde, où ta chaleur et ta gaieté de vivre nous manquent beaucoup. Que de fois, nous aimerions te faire part de nos joies, nos réalisations et projets. Nous sommes persuadés que tu es avec nous pour y jeter un coup d'oeil! Tu resteras toujours dans notre mémoire un mari plein de tendresse et un grand-papa gâteau. Jamais nous n'oublierons tous les bons moments que nous avons passés ensemble, car le vide que tu as laissé ne sera jamais comblé. Continue d'être notre ANGE GARDIEN tout comme tu le faisais si bien auparavant. Merci pour tout,
Raymonde, Martin, Marie-Jo et Justine xxxxx

Une messe anniversaire aura lieu à la paroisse Sainte-Jeanne de Chantal (1 rue de l'Église, Pointe-Claire), samedi le 17 mai à 17 h

Remettre à plus tard

MARTINE LACROIX
LE BRIDGE
collaboration spéciale
martine.lacroix@lapresse.ca

Donneur : Ouët				
Vulnérabilité : Tous				
NORD				
♠ A R 6 4				
♥ D 2				
♦ A R 4				
♣ R 6 4 2				
OUEST		EST		
♠ V 10		♠ D 9 7 5 3		
♥ 7 6		♥ A 8 4		
♦ V 9 8		♦ D 7 5 3		
♣ A D 10 7 5 3		♣ 8		
SUD				
♠ 8 2				
♥ R V 10 9 5 3				
♦ 10 6 2				
♣ V 9				
Les enchères:				
OUEST	NORD	EST	SUD	
passé	1 ♠	passé	1 ♥	
passé	2 SA	passé	4 ♥	
passé	passé	passé		
Entame : Le Valet de pique.				

Vous gagnez l'entame à pique au mort, et appelez immédiatement le 2 de coeur. Est grimpe sur son As et revient avec le 8 de trèfle. Vous êtes enchanté de cet heureux retour qui vous assure une levée avec le Roi, limitant ainsi vos perdantes à un coeur, un carreau et un trèfle. Ouest gagne la levée, et poursuit l'attaque à trèfle avec la Dame. Quelle carte appelez-vous ?
Si vous jouez négligemment le Roi, Est coupera et adieu le contrat ! Il n'y a pas d'urgence à gagner la levée immédiatement. Conservez votre Roi prudemment et encaissez-le plus tard, au moment où les adversaires n'auront plus d'atout. Vous vous presérvez ainsi des mauvaises surprises.
Sur la Dame de trèfle, fournissez un petit du mort et, si Ouest persiste à trèfle, coupez le troisième. Purgez les atouts adverses. Retournez ensuite au mort et défaussez votre carreau perdant sur le Roi de trèfle.
Pour assurer votre contrat, vous avez échangé une perdante à carreau contre une perdante à trèfle. C'est simple !

Véhicules automobiles

550 AUTOMOBILES



Des centaines de véhicules d'occasion Audi Certifié™. Accessoires d'un seul clic.

www.concessionnairesaudimontreal.com SUIVRE, JAMAIS.



Audi Certifié

« Audi » est l'emblème des quatre anneaux sont des marques déposées de AUDI AG.

« Suivre, jamais. » est une marque de commerce d'Audi of America, Inc. © Audi Canada 2003.

3121068A

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

550 AUTOMOBILES



Des centaines de véhicules d'occasion Audi Certifié™. Accessoires d'un seul clic.

www.concessionnairesaudimontreal.com SUIVRE, JAMAIS.



Audi Certifié

« Audi » est l'emblème des quatre anneaux sont des marques déposées de AUDI AG.

« Suivre, jamais. » est une marque de commerce d'Audi of America, Inc. © Audi Canada 2003.

3121068A

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Suite de la page E6

550 AUTOMOBILES



Des centaines de véhicules d'occasion Audi Certifié™. Accessoires d'un seul clic.

www.concessionnairesaudimontreal.com SUIVRE, JAMAIS.



Audi Certifié

« Audi » est l'emblème des quatre anneaux sont des marques déposées de AUDI AG.

« Suivre, jamais. » est une marque de commerce d'Audi of America, Inc. © Audi Canada 2003.

3121068A

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

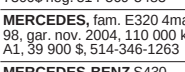
Audi

550 AUTOMOBILES



Des centaines de véhicules d'occasion Audi Certifié™. Accessoires d'un seul clic.

www.concessionnairesaudimontreal.com SUIVRE, JAMAIS.



Audi Certifié

« Audi » est l'emblème des quatre anneaux sont des marques déposées de AUDI AG.

« Suivre, jamais. » est une marque de commerce d'Audi of America, Inc. © Audi Canada 2003.

3121068A

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

Audi

550 AUTOMOBILES



Des centaines de véhicules d'occasion Audi Certifié™. Accessoires d'un seul clic.

www.concessionnairesaudimontreal.com SUIVRE, JAMAIS.



Audi Certifié

« Audi » est l'emblème des quatre anneaux sont des marques déposées de AUDI AG.

« Suivre, jamais. » est une marque de commerce d'Audi of America, Inc. © Audi Canada 2003.

3121068A